

LA BIBLIOTECA **rosa**

Disney VAIANA



hachette
INFANTIL

Disney
VAIANA

Disney
Vaiana



hachette
INFANTIL

Vaiana

Esta chica valiente y vital está destinada a convertirse en la jefa de Motunui, como su padre y todos sus antepasados. Sin embargo, Vaiana solo tiene un sueño: viajar por el océano, algo que la ha fascinado tanto desde su infancia.



Maui

Este semidiós, dotado de una fuerza extraordinaria, era venerado por los habitantes del océano Pacífico hasta que robó el corazón de Te Fiti, la madre de todas las islas.

Gracias a Vaiana, Maui tendrá la oportunidad de enmendar ese error.

¿Sabrá aprovecharla?







Prólogo

Al principio solo existía el océano. Pero un día, una hermosa isla, madre de todas las demás, emergió lentamente del mar. Se llamaba Te Fiti, y su corazón tenía el poder de crear vida. Pronto, el cielo se llenó de pájaros y las aguas se colmaron de peces. Otras islas nacieron y se poblaron de plantas,



de animales y de seres humanos, y todos vivieron en armonía.

Sin embargo, con el tiempo, algunos empezaron a codiciar el corazón de Te Fiti. Muchos creían que les otorgaría el poder de la creación, como el imprudente

Maui, semidiós del Viento

y del Mar, quien cansado de luchar contra

monstruos o de le-

vantar islas ente-

ras para ofre-

cérselas a los

humanos, deci-

dió apoderarse

del corazón de

la isla.

Gracias a su
anzuelo mágico,
Maui podía trans-



formarse en cualquier animal. Tras surcar el océano en forma de halcón, el semidiós aterrizó en Te Fiti. Allí se convirtió en lagarto, salió de aquella selva virgen y subió a la cima de la montaña que albergaba el corazón de la madre de las islas. Después se transformó en escarabajo para deslizarse por una grieta y, finalmente, recobró su forma humana y comenzó a adentrarse en la sala sagrada donde reposaba el corazón. En cuanto lo cogió, la tierra empezó a temblar con tal fuerza que la montaña se desmoronó y Maui tuvo que huir para no ser aplastado por ella. Al volver a la selva, vio que los árboles, las plantas y las flores se marchitaban mientras la isla se sumía en la penumbra. Asustado, Maui se trans-



formó de nuevo en halcón y alzó el vuelo para regresar a su barco. Pero un terrible demonio acababa de nacer: Te Ka, el espíritu de la Tierra y del Fuego, un gigantesco monstruo de lava y fuego envuelto en relámpagos devastadores. Maui decidió enfrentarse a él, pero el demonio lo dejó inconsciente en pleno vuelo. Pronto, las tinieblas se extendieron por el océano, destruyendo a su paso toda forma de vida...





El regalo del océano

Sentada en su casa de bambú, la abuela Tala hace una pausa en su relato. A su alrededor, los ojos de los niños brillan de terror. La única que no tiene miedo es la hija del jefe Tui, la pequeña Vaiana, de tres años. Las historias de su querida abuela siempre la fascinan.



—El corazón de Te Fiti desapareció en el océano —continúa Tala—. Maui fue expulsado del cielo y nadie lo ha vuelto a ver. Te Ka y sus demonios se esconden en las sombras. Los peces desaparecen. La vida en las islas poco a poco se va extinguiendo y los monstruos nos acechan para devorarnos. Y esto seguirá así mientras Maui no

devuelva el corazón de Te Fiti. Pero algún día alguien cruzará los arrecifes, encontrará a Maui y nos salvará a todos...

—¡Gracias, madre! Pero ya basta... —interrumpe el jefe Tui con un leve tono de fastidio en la voz—. ¡Niños, no os preocupéis! ¡No hay por qué salir al mar! Aquí en la isla de Motunui estamos seguros. No hay sombras ni demonios ni monstruos.

Mientras habla, Tui se choca sin querer con uno de los pilares de la casa y, con el golpe, varias telas ceremoniales se despliegan, mostrando imágenes de monstruos de dientes afilados. El pánico se apodera de los niños, que empiezan a gritar y a correr en todas direcciones mientras Tui, desbordado, va tras ellos tratando de calmarlos.



A través de una abertura, Vaiana puede ver la bahía, que brilla entre los árboles. La niña aprovecha el caos para salir de la casa y dirigirse trotando hacia la playa. En cuanto sus pequeños pies se hunden en la arena, sonrío. Una hermosa concha parece esperarla en la orilla. Vaiana corre hacia ella, pero los chillidos de los pájaros hambrientos la detienen en seco.

Muy cerca de allí, una diminuta tortuga sale de la arena e intenta llegar al mar. ¿Cómo ayudarla para que los pájaros no la devoren?

Con una hoja de palmera, Vaiana protege al animal hasta que consigue sumergirse en las aguas de color turquesa.

¡Buf! Ahora tiene que ocuparse de la concha. Pero justo cuando la



niña la coge, otra concha, aún más bonita, llama su atención. ¡Ojalá el mar pudiera apartarse! Curiosamente, las olas parecen leer sus pensamientos y poco a poco se van retirando, permitiéndole coger todo lo que quiera.

Vaiana divisa entonces una piedra hermosa y brillante, adornada con una espiral y que parece bai-



lar sobre las aguas. Olvidándose de sus otros tesoros, Vaiana coge la piedra. En ese preciso instante, las olas forman una lengua de agua que levanta a la niña y la deposita suavemente sobre la arena. Sorprendida, Vaiana deja caer la piedra a sus pies.

—¡Vaiana! ¿Qué haces aquí? ¡Te he buscado por todas partes! —exclama Tui, su padre.

Aliviado, el jefe toma a su hija en brazos y, pese a las protestas de la niña, regresa con ella al pueblo.

Sin embargo, ni él ni la pequeña se dan cuenta de que la abuela Tala sale de detrás de un arbusto y recoge la piedra. Tampoco la ven sonreír mien-





tras la esconde dentro de una gran concha que lleva colgada del cuello. Algún día, cuando Vaiana esté lista, la abuela Tala le devolverá el regalo que el océano le entregó. Y, sobre todo, le explicará por qué le ha dado ese regalo.

© 2026 Disney Enterprises, Inc.
Todos los derechos reservados.

Título original: *Vaiana, la légende du bout du monde. Le roman du film*

Primera edición: junio de 2026

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeran, plagiaran, distribuyeran o comunicaran públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.

© 2016, Hachette Livre / Hachette Jeunesse Licences for the text and lay-out.

Adaptación: Sophie Koechlin

Diseño gráfico y maquetación: Mélody Gosset

© de la traducción: Daniel Barat de Llanos, 2026

© Grupo Anaya, S. A., Madrid, 2026

Valentín Beato, 21. 28037 Madrid



PAPEL DE FIBRA
CERTIFICADA

ISBN: 978-84-10301-90-0

Depósito legal: M-5828-2026

Impreso en España - *Printed in Spain*

Disney VAIANA

Vaiana, la princesa más intrépida que te puedas imaginar, siempre se ha sentido atraída por el océano. Por desgracia, su padre, el jefe de la isla, le ha prohibido navegar porque algún día lo sucederá ¡y no puede pasarle nada de nada! Pero cuando una sombra oscura y maligna amenaza con tragarse la isla, Vaiana no duda en embarcarse y surcar el Pacífico en una aventura alucinante y arriesgada.



8-10 años
96 páginas

Amistad-Aventura

TU SITIO ¡FAN!

La
BIBLIOTECA
rosa

hachette
INFANTIL

6959252

ISBN: 978-84-10301-90-0



9 788410 301900